(Πράξεις εγκριθείσες δυνάμει του τίτλου V της συνθήκης για την Ευρωπαϊκή Ένωση)

ΚΟΙΝΗ ΘΕΣΗ 2003/402/ΚΕΠΠΑ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

της 5ης Ιουνίου 2003

σχετικά με την ενημέρωση της κοινής θέσης 2001/931/ΚΕΠΠΑ για την εφαρμογή ειδικών μέτρων για την καταπολέμηση της τρομοκρατίας και για την κατάργηση της κοινής θέσης 2002/976/ΚΕΠΠΑ

ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ,

Έχοντας υπόψη τη συνθήκη για την Ευρωπαϊκή Ένωση, και ιδίως τα άρθρα 15 και 34,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

(1) Στις 27 Δεκεμβρίου 2001, το Συμβούλιο υιοθέτησε την κοινή θέση 2001/931/ΚΕΠΠΑ [1] για την εφαρμογή ειδικών μέτρων για την καταπολέμηση της τρομοκρατίας.

(2) Στις 12 Δεκεμβρίου 2002, το Συμβούλιο υιοθέτησε την κοινή θέση 2002/976/ΚΕΠΠΑ για την ενημέρωση της κοινής θέσης 2001/931/ΚΕΠΠΑ και για την κατάργηση της κοινής θέσης 2002/847/ΚΕΠΠΑ [2].

(3) Η κοινή θέση 2001/931/ΚΕΠΠΑ προβλέπει μια τακτική επανεξέταση.

(4) Είναι αναγκαία η αναθεώρηση του παραρτήματος της κοινής θέσης 2001/931/ΚΕΠΠΑ και η κατάργηση της κοινής θέσης 2002/976/ΚΕΠΠΑ.

(5) Καταρτίστηκε κατάλογος βάσει των κριτηρίων του άρθρου 1 παράγραφος 4 της κοινής θέσης 2001/931/ΚΕΠΠΑ,

ΥΙΟΘΕΤΗΣΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ ΚΟΙΝΗ ΘΕΣΗ:

Άρθρο 1

Ο κατάλογος προσώπων, ομάδων και οντοτήτων έναντι των οποίων εφαρμόζεται η κοινή θέση 2001/931/ΚΕΠΠΑ επισυνάπτεται στο παράρτημα.

Άρθρο 2

Η κοινή θέση 2002/976/ΚΕΠΠΑ καταργείται.

Άρθρο 3

Η παρούσα κοινή θέση παράγει αποτελέσματα από την ημερομηνία της υιοθέτησής της.

Άρθρο 4

Η παρούσα κοινή θέση δημοσιεύεται στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης*.

Λουξεμβούργο, 5 Ιουνίου 2003.

Για το Συμβούλιο

Ο Πρόεδρος

Μ. ΧΡΥΣΟΧΟΪΔΗΣ

---

[1] ΕΕ L 344 της 28.12.2001, σ. 93.
[2] ΕΕ L 337 της 13.12.2002, σ. 93.

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

Κατάλογος προσώπων, ομάδων και οντοτήτων που αναφέρονται στο άρθρο 1 [1]

1. ΠΡΟΣΩΠΑ

1. ABOU, Rabah Naami (γνωστός και ως Naami Hamza, Mihoubi Faycal,. Fellah Ahmed ή Dafri Rèmi Lahdi) γεννηθείς την 1.2.1966 στο Αλγέρι της Αλγερίας (Μέλος της al-Takfir και al-Hijra)

2. ABOUD, Maisi (γνωστός και ως Abderrahmane ο Ελβετός) γεννηθείς στις 17.10.1964 στο Αλγέρι της Αλγερίας (Μέλος της al-Takfir και al-Hijra)

3. * ALBERDI URANGA, Itziar (ακτιβίστρια της E.T.A.) γεννηθείσα στις 7.10.1963 στο Durango (Vizcaya), αριθ. δελτίου ταυτότητας 78.865.693

4. * ALBISU IRIARTE, Miguel (ακτιβιστής της E.T.A.· μέλος της Gestoras Pro-amnistía) γεννηθείς στις 7.6.1961 στο San Sebastián (Guipúzcoa), αριθ. δελτίου ταυτότητας 15.954.596

5. AL-MUGHASSIL, Ahmad Ibrahim (γνωστός και ως ABU OMRAN ή ως AL-MUGHASSIL, Ahmed Ibrahim) γεννηθείς στις 26.6.1967 στο Qatif-Bab al Shamal Σαουδικής Αραβίας· υπήκοος Σαουδικής Αραβίας

6. AL-NASSER, Abdelkarim Hussein Mohamed, γεννηθείς στο Al Ihsa Σαουδικής Αραβίας· υπήκοος Σαουδικής Αραβίας

7. AL YACOUB, Ibrahim Salih Mohammed γεννηθείς στις 16.10.1966 στο Tarut Σαουδικής Αραβίας· υπήκοος Σαουδικής Αραβίας

8. * APAOLAZA SANCHO, Iván (ακτιβιστής της E.T.A.· μέλος της K.Madrid) γεννηθείς στις 10.11.1971 στο Beasain (Guipúzcoa), αριθ. δελτίου ταυτότητας 44.129.178

9. ARIOUA, Azzedine γεννηθείς στις 20.11.1960 στην Κωνσταντίνη της Αλγερίας (Μέλος της al-Takfir και al-Hijra)

10. ARIOUA, Kamel (γνωστός και ως Lamine Kamel) γεννηθείς στις 18.8.1969 στην Κωνσταντίνη της Αλγερίας (Μέλος της al-Takfir και al-Hijra)

11. ASLI, Mohamed (γνωστός και ως Dahmane Mohamed) γεννηθείς στις 13.5.1975 στο Ain Taya της Αλγερίας (Μέλος της al-Takfir και al-Hijra)

12. ASLI, Rabah γεννηθείς στις 13.5.1975 στο Ain Taya της Αλγερίας (Μέλος της al-Takfir και al-Hijra)

13. * ARZALLUS TAPIA, Eusebio (ακτιβιστής της E.T.A.) γεννηθείς στις 8.11.1957 στο Regil (Guipúzcoa), αριθ. δελτίου ταυτότητας 15.927.207

14. ATWA, Ali (γνωστός και ως BOUSLIM, Ammar Mansour ή ως SALIM, Hassan Rostom) Λίβανος, γεννηθείς το 1960 στο Λίβανο· υπήκοος Λιβάνου

15. * BERASATEGUI ESCUDERO, Ismael (E.T.A. Activist· Member of K. Behorburu) γεννηθείς στις 15.06.1969 στο Eibar (Guipúzcoa), identity card No. 15.379.555

16. DARIB, Noureddine (γνωστός και ως Carreto· γνωστός και ως Zitoun Mourad) γεννηθείς την 1.2.1972 στην Αλγερία (Μέλος της al-Takfir και al-Hijra)

17. DJABALI, Abderrahmane (γνωστός και ως Touil) γεννηθείς την 1.6.1970 στην Αλγερία (Μέλος της al-Takfir και al-Hijra)

18. * ECHEBERRIA SIMARRO, Leire (ακτιβίστρια της E.T.A.) γεννηθείσα στις 20.12.1977 στο Basauri (Vizcaya), αριθ. δελτίου ταυτότητας 45.625.646

19. * ECHEGARAY ACHIRICA, Alfonso (ακτιβιστής της E.T.A.) γεννηθείς στις 10.1.1958 στο Plencia (Vizcaya), αριθ. δελτίου ταυτότητας 16.027.051

20. * ELCORO AYASTUY, Paulo (ακτιβιστής της E.T.A.· μέλος του Jarrai/Haika/Segi) γεννηθείς στις 22.10.1973 στο Vergara (Guipúzcoa), αριθ. δελτίου ταυτότητας 15.394.062

21. EL-HOORIE, Ali Saed Bin Ali (γνωστός και ως AL-HOURI, Ali Saed Bin Ali ή ως EL-HOURI, Ali Saed Bin Ali) γεννηθείς στις 10.7.1965 ή στις 11.7.1965 στο El Dibabiya Σαουδικής Αραβίας· υπήκοος Σαουδικής Αραβίας

22. FAHAS, Sofiane Yacine γεννηθείς στις 10.9.1971 στο Αλγέρι της Αλγερίας (Μέλος της al-Takfir και al-Hijra)

23. * FIGAL ARRANZ, Antonio Agustín (ακτιβιστής της E.T.A.· μέλος του Kas/Ekin) γεννηθείς στις 2.12.1972 στο Baracaldo (Vizcaya), αριθ. δελτίου ταυτότητας 20.172.692

24. * GOGEASCOECHEA ARRONATEGUI, Eneko (ακτιβιστής της E.T.A.) γεννηθείς στις 29.4.1967 στο Guernica (Vizcaya), αριθ. δελτίου ταυτότητας 44.556.097

25. * GOIRICELAYA GONZALEZ, Cristina (ακτιβίστρια της E.T.A.· μέλος του Herri Batasuna/E.H./Batasuna) γεννηθείσα στις 23.12.1967 στο Vergara (Guipúzcoa), αριθ. δελτίου ταυτότητας 16.282.556

[1] Τα πρόσωπα που επισημαίνονται με αστερίσκο υπόκεινται μόνο στις διατάξεις του άρθρου 4.

26. * IPARRAGUIRRE GUENECHEA, Ma Soledad (ακτιβίστρια της E.T.A.) γεννηθείσα στις 25.4.1961 στην Escoriaza (Navarra), αριθ. δελτίου ταυτότητας 16.255.819

27. * IZTUETA BARANDICA, Enrique (ακτιβιστής της E.T.A.) γεννηθείς στις 30.7.1955 στο Santurce (Vizcaya), αριθ. δελτίου ταυτότητας 14.929.950

28. IZZ-AL-DIN, Hasan (γνωστός και ως GARBAYA, AHMED ή ως SA-ID ή ως SALWWAN, Samir), Λίβανος, γεννηθείς το 1963 στο Λίβανο· υπήκοος Λιβάνου

29. LASSASSI, Saber (γνωστός και ως Mimiche) γεννηθείς στις 30.11.1970 στην Κωνσταντίνη της Αλγερίας (Μέλος της al-Takfir και al-Hijra)

30. MOHAMMED, Khalid Shaikh (γνωστός και ως ALI, Salem ή ως BIN KHALID, Fahd Bin Abdallah ή ως HENIN, Ashraf Refaat Nabith ή ως WADOOD, Khalid Abdul) γεννηθείς στις 14.4.1965 ή την 1.3.1964 στο Πακιστάν, αριθ. διαβατηρίου 488555

31. MOKTARI, Fateh (γνωστός και ως Ferdi Omar) γεννηθείς στις 26.12.1974 στο Hussein Dey της Αλγερίας (Μέλος της al-Takfir και al-Hijra)

32. * MORCILLO TORRES, Gracia (ακτιβίστρια της E.T.A.· μέλος του Kas/Ekin) γεννηθείσα στις 15.3.1967 στο San Sebastián (Guipúzcoa), αριθ. δελτίου ταυτότητας 72.439.052

33. MUGHNIYAH, Imad Fa'iz (γνωστός και ως MUGHNIYAH, Imad Fayiz), Ανώτερος Αξιωματικός Πληροφοριών της ΧΕΖΜΠΟΛΑΧ, γεννηθείς στις 7.12.1962 στο Tayr Dibba Λιβάνου, αριθ. διαβατηρίου 432298 (Λιβάνου)

34. * MUÑOA ORDOZGOITI, Aloña (ακτιβίστρια της E.T.A.· μέλος του Kas/Ekin) γεννηθείσα στις 6.7.1976 στο Segura (Guipúzcoa), αριθ. δελτίου ταυτότητας 35.771.259

35. * NARVÁEZ GOÑI, Juan Jesús (ακτιβιστής της E.T.A.) γεννηθείς στις 23.2.1961 στην Pamplona (Navarra), αριθ. δελτίου ταυτότητας 15.841.101

36. NOUARA, Farid γεννηθείς στις 25.11.1973 στο Αλγέρι της Αλγερίας (Μέλος της al-Takfir και al-Hijra)

37. * ORBE SEVILLANO, Zigor (ακτιβιστής της E.T.A.· μέλος του Jarrai/Haika/Segi) γεννηθείς στις 22.9.1975 στο Basauri (Vizcaya), αριθ. δελτίου ταυτότητας 45.622.851

38. * OTEGUI UNANUE, Mikel (ακτιβιστής της E.T.A.· μέλος του Jarrai/Haika/Segi) γεννηθείς στις 8.10.1972 στο Itsasondo (Guipúzcoa), αριθ. δελτίου ταυτότητας 44.132.976

39. * PALACIOS ALDAY, Gorka (ακτιβιστής της E.T.A.· μέλος της K. Madrid), γεννηθείς στις 17.10.1974 στο Baracaldo (Vizcaya), αριθ. δελτίου ταυτότητας 30.654.356

40. * PEREZ ARAMBURU, Jon Iñaki (ακτιβιστής της E.T.A.· μέλος του Jarrai/Haika/Segi) γεννηθείς στις 18.9.1964 στο San Sebastián (Guipúzcoa), αριθ. δελτίου ταυτότητας 15.976.521

41. * QUINTANA ZORROZUA, Asier (ακτιβιστής της E.T.A.· μέλος της K. Madrid), γεννηθείς στις 27.2.1968 στο Bilbao (Vizcaya), αριθ. δελτίου ταυτότητας 30.609.430

42. RESSOUS, Hoari (γνωστός και ως Hallasa Farid) γεννηθείς στις 11.9.1968 στο Αλγέρι της Αλγερίας (Μέλος της al-Takfir και al-Hijra)

43. * RUBENACH ROIG, Juan Luis (ακτιβιστής της E.T.A· μέλος της K. Madrid), γεννηθείς στις 18.9.1964 στο Bilbao (Vizcaya), αριθ. δελτίου ταυτότητας 18.197.545

44. * SAEZ DE EGUILAZ MURGUIONDO, Carlos (ακτιβιστής της E.T.A.· μέλος του Kas/Ekin) γεννηθείς στις 9.12.1963 στο San Sebastián (Guipúzcoa), αριθ. δελτίου ταυτότητας 15.962.687

45. SEDKAOUI, Noureddine (γνωστός και ως Nounou) γεννηθείς στις 23.06.1963 στο Αλγέρι της Αλγερίας (Μέλος της al-Takfir και al-Hijra)

46. SELMANI, Abdelghani (γνωστός και ως Gano) γεννηθείς στις 14.6.1974 στο Αλγέρι της Αλγερίας (Μέλος της al-Takfir και al-Hijra)

47. SENOUCI, Sofiane γεννηθείς στις 15.4.1971 στο Hussein Dey της Αλγερίας (Μέλος της al-Takfir και al-Hijra)

48. SISON, Jose Maria (γνωστό και ως Armando Liwanag, ή και ως Joma, επικεφαλής του NPA) γεννηθείς στις 8.2.1939 στο Cabugao των Φιλιππίνων

49. TINGUALI, Mohammed (γνωστός και ως Mouh di Kouba) γεννηθείς στις 21.4.1964 στη Blida της Αλγερίας (Μέλος της al-Takfir και al-Hijra)

50. * URANGA ARTOLA, Kemen (ακτιβιστής της E.T.A.· μέλος του Herri Batasuna/E.H./Batasuna) γεννηθείς στις 25.5.1969 στο Ondarroa (Vizcaya), αριθ. δελτίου ταυτότητας 30.627.290

51. * VALLEJO FRANCO, Iñigo (ακτιβιστής της E.T.A.) γεννηθείς στις 21.5.1976 στο Bilbao (Vizcaya), αριθ. δελτίου ταυτότητας 29.036.694

52. * VILA MICHELENA, Fermín (ακτιβιστής της E.T.A.· μέλος του Kas/Ekin) γεννηθείς στις 12.3.1970 στο Irún (Guipúzcoa), αριθ. δελτίου ταυτότητας 15.254.214

2. ΟΜΑΔΕΣ ΚΑΙ ΟΝΤΟΤΗΤΕΣ

1. Οργάνωση Abu Nidal (ANO), (γνωστή και ως Επαναστατικό Συμβούλιο Fatah, Αραβικές Επαναστατικές Ταξιαρχίες, Μαύρος Σεπτέμβρης, και Επαναστατική Οργάνωση Σοσιαλιστών Μουσουλμάνων)
2. Ταξιαρχία Μαρτύρων του Al-Aqsa
3. al-Takfir και al-Hijra
4. Aum Shinrikyo (γνωστή και ως AUM, ή ως Aum Υπέρτατη Αλήθεια, ή ως Aleph)
5. Babbar Khalsa
6. * Ιρλανδικός Δημοκρατικός Στρατός Συνέχεια (Continuity Irish Republican Army-CIRA)
7. * Euskadi Ta Askatasuna/Tierra Vasca y Libertad/Βασκική Πατρίδα και Ελευθερία (E.T.A.) [Οι ακόλουθες οργανώσεις αποτελούν τμήμα της τρομοκρατικής οργάνωσης E.T.A.: K.a.s., Xaki, Ekin, Jarrai-Haika-Segi, Gestoras pro-amnistía, Askatasuna, Batasuna (a.k.a. Herri Batasuna, a.k.a. Euskal Herritarrok)]
8. Gama'a al-Islamiyya (Ισλαμική Ομάδα), (γνωστή και ως Al-Gama'a al-Islamiyya, IG)
9. * Ομάδες Αντιφασιστικής Αντίστασης 1η Οκτωβρίου (Grupos de Resistencia Antifascista Primero de Octubre (G.R.A.P.O.))
10. Hamas-Izz al-Din al-Qassem (τρομοκρατική πτέρυγα της Χαμάς)
11. Ίδρυμα Αρωγής και Ανάπτυξης Αγίων Τόπων
12. Διεθνής Ομοσπονδία Νεολαίας Σιχ (International Sikh Youth Federation (ISYF))
13. Kahane Chai (Kach)
14. Εργατικό Κόμμα του Κουρδιστάν (PKK)
15. Lashkar e Tayyaba (LET)/Pashan-e-Ahle Hadis
16. * Δύναμη Νομιμοφρόνων Εθελοντών (Loyalist Volunteer Force (LVF))
17. Οργάνωση Mujahedin-e Khalq (MEK ή MKO) [εκτός από το «Εθνικό Αντιστασιακό Συμβούλιο του Ιράν» («National Council of Resistance of Iran» — NCRI)] (γνωστή και ως Εθνικός Απελευθερωτικός Στρατός του Iran (NLA, η μαχόμενη πτέρυγα της MEK), Μουτζαχεντίν του Λαού του Ιράν (PMOI), Εταιρεία Μουσουλμάνων Ιρανών Σπουδαστών)
18. Νέος Λαϊκός Στρατός (NPA), Φιλιππίνες, συνδεδεμένος με το Sison José María C (γνωστό και ως Armando Liwanag, ή και ως Joma, επικεφαλής του NPA)
19. * Εθελοντές της Οράγγης (Orange Volunteers (OV))
20. Παλαιστινιακό Απελευθερωτικό Μέτωπο (Palestine Liberation Front, PLF)
21. Παλαιστινιακή Ισλαμική Τζιχάντ (Palestinian Islamic Jihad — PIJ)
22. Λαϊκό Μέτωπο για την Απελευθέρωση της Παλαιστίνης (Popular Front for the Liberation of Palestine — PFLP)
23. Λαϊκό Μέτωπο για την Απελευθέρωση της Παλαιστίνης — Γενική Διοίκηση (Popular Front for the Liberation of Palestine-General Command (γνωστό ως PFLP-General Command, PFLP-GC)
24. * Πραγματικός IPA (Real IRA)
25. * Red Hand Defenders (RHD)
26. Επαναστατικές Ένοπλες Δυνάμεις της Κολομβίας (Fuerzas armadas revolucionarias de Colombia, FARC)
27. * Επαναστατικοί Πυρήνες
28. * Επαναστατική Οργάνωση 17 Νοέμβρη
29. Επαναστατικός Λαϊκός Απελευθερωτικός Στρατός/Μέτωπο/Κόμμα (Revolutionary People's Liberation Army/Front/Party — DHKP/C), (γνωστός ως Devrimci Sol (Επαναστατική Αριστερά), Dev Sol)
30. * Επαναστατικός Λαϊκός Αγώνας (ΕΛΑ)
31. Φωτεινό Μονοπάτι (SL) (Sendero Luminoso)
32. * Ulster Defence Association/Ulster Freedom Fighters (UDA/UFF)
33. Ενωμένες Δυνάμεις/Ομάδα Αυτοάμυνας Κολομβίας (Autodefensas Unidas de Colombia — AUC)